

SL

SL

SL



KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

Bruselj, 8.9.2009
COM(2009) 438 konč.

2009/0119 (CNS)

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu „Mandata za mednarodno partnerstvo za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti“ (IPEEC) in „Memoranduma o ustanovitvi sekretariata mednarodnega partnerstva za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti pri Mednarodni agenciji za energijo“ s strani Evropske skupnosti

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Komisija je sprejela pobudo za spodbujanje energetske učinkovitosti tudi v mednarodnem okviru, saj je to pomemben element celostne politike na področju energije in podnebnih sprememb. Komisija, članice skupine G8, Kitajska, Indija in Južna Koreja so se v deklaraciji, ki so jo sprejele junija 2008 v mestu Aomori na Japonskem, dogovorile o ustanovitvi mednarodnega partnerstva za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti (*International Partnership for Energy Efficiency Cooperation*, v nadaljnjem besedilu: IPEEC). IPEEC naj bi bil forum na visoki ravni „za krepitev in usklajevanje naših skupnih prizadevanj za pospešitev sprejetja primernih praks za izboljšanje energetske učinkovitosti“. To bo izhodišče za razprave, posvetovanja in izmenjavo informacij.

Mandat IPEEC (v nadaljnjem besedilu: mandat) so 24. maja v Rimu podpisale članice skupine G8, Kitajska, Južna Koreja, Brazilija in Mehika. Indija ga ni podpisala, ker je bila njena vlada v prehodni fazi.

V mandatu so opisane dejavnosti sodelovanja IPEEC in njegova organizacija ter opredeljena merila za morebitne nove članice, vsebuje pa tudi splošne določbe med drugim o financiranju partnerstva in pravicah intelektualne lastnine.

V členu 4.2 mandata je predvidena možnost članstva drugih držav in medvladnih organizacij. Članstvo v IPEEC je možno, če se podpiše mandat. Zastopanost Skupnosti v partnerstvu je koristno, saj bo pomembno prispevala k razpravam, posvetovanjem in izmenjavi informacij, ki jim partnerstvo zagotavlja izhodišče. Pomembno je, da to poteka na usklajen način, saj nekatere obveznosti iz mandata vplivajo ali bi lahko vplivale na določbe iz aktov, ki jih je Skupnost sprejela na področju okolja in energije, ter tako na pristojnosti Skupnosti. Veljal bo kodeks ravnanja, da se po potrebi zagotovi ustrezna uskladitev stališč Skupnosti.

Mandat je mednarodni sporazum, za katerega veljajo določbe iz člena 300 Pogodbe ES.

Postopek pridružitve ne zahteva pogajanj, saj je mandat že podpisalo dvanajst držav. Skupnost se lahko tako pridruži mandatu na podlagi sklepa Sveta, s katerim se imenuje oseba, ki je pooblaščen za podpis mandata v imenu Evropske skupnosti.

Memorandum o ustanovitvi sekretariata IPEEC pri Mednarodni agenciji za energijo (v nadaljnjem besedilu: memorandum) je 24. maja 2009 podpisalo sedem članic skupine G8, Kitajska, Južna Koreja, Brazilija in Mehika na eni strani, 18. junija 2009 pa Mednarodna agencija za energijo (v nadaljnjem besedilu: IEA) na drugi strani. Osma članica skupine G8, Francija, ga je podpisala 22. junija 2009.

Memorandum je mednarodni sporazum med članicami IPEEC in IEA ter vsebuje določbe o organizaciji sekretariata, katerega gostiteljica bo IEA. Vsebuje določbe o osebju sekretariata in zaposlovanju ter o vprašanih financiranju in proračunskih postopkih. Za ta mednarodni sporazum veljajo določbe iz člena 300 Pogodbe ES.

V točki 16 memoranduma je določeno, da se bo od medvladne organizacije, ki želi postati članica IPEEC, zahtevalo, da podpiše memorandum in da bo opredeljena kot članica za namene tega memoranduma. Ker želi Skupnost postati članica IPEEC – Komisija zaproša Svet, da to odobri – mora Svet odobriti podpis memoranduma v imenu Skupnosti.

Postopek pridružitve ne zahteva pogajanj, saj je memorandum že podpisalo dvanajst držav in IEA. Skupnost se lahko tako pridruži memorandumu na podlagi sklepa Sveta, s katerim se imenuje oseba, ki je pooblaščen za podpis memoranduma v imenu Skupnosti.

Ta predlog predvideva podpis mandata in memoranduma.

1.1. Proračun

V skladu z oddelkom 5 mandata se proračun partnerstva financira s prostovoljnimi prispevki njegovih članic. Prispevek Skupnosti bo 400 000 EUR v letu 2009 in nato v vsakem naslednjem letu 60 000 EUR. Predlog vsebuje oceno finančnih posledic zakonodajnega predloga.

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu „Mandata za mednarodno partnerstvo za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti“ (IPEEC) in „Memoranduma o ustanovitvi sekretariata mednarodnega partnerstva za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti pri Mednarodni agenciji za energijo“ s strani Evropske skupnosti

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 175(1) ter prvega pododstavka člena 300(2) in prvega pododstavka člena 300(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Na pobudo Evropske komisije so se junija 2008 članice skupine G8, Kitajska, Indija, Južna Koreja in Komisija odločile ustanoviti mednarodno partnerstvo za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti (*International Partnership for Energy Efficiency Cooperation*, v nadaljnjem besedilu: IPEEC), ki naj bi spodbujalo ukrepe, ki zelo povečujejo energetske učinkovitost. IPEEC bo forum za razprave, posvetovanja in izmenjavo informacij. Pridružijo se mu lahko druge države in medvladne organizacije.
- (2) Dvanajst držav, vključno s štirimi državami članicami Evropske skupnosti, je 24. maja 2009 v Rimu podpisalo Mandat mednarodnega partnerstva za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti (v nadaljnjem besedilu: mandat).
- (3) V mandatu so opisane dejavnosti sodelovanja IPEEC in njegova organizacija ter opredeljena merila za morebitne nove članice, vsebuje pa tudi splošne določbe med drugim o financiranju partnerstva in pravicah intelektualne lastnine.
- (4) Člen 4.2 mandata predvideva, da se lahko IPEEC pridružijo medvladne organizacije, njihovo članstvo pa je možno, če podpišejo mandat.
- (5) Za področja, ki jih zajema mandat, so pristojne Evropska skupnost in njene države članice. Zato so potrebne določbe za zagotovitev, da se izražajo usklajena stališča v skladu z njihovimi zadevnimi pristojnostmi, zlasti v zvezi z okoljem in energijo.
- (6) Upravne naloge IPEEC bi najbolje opravljal sekretariat. Dvanajst držav, vključno s štirimi državami članicami Evropske skupnosti, je 24. maja in 22. junija 2009 v Rimu podpisalo Memorandum o ustanovitvi sekretariata IPEEC pri Mednarodni agenciji za energijo (v nadaljnjem besedilu: memorandum). IEA ga je podpisala 18. junija 2009.

- (7) V memorandumu so opisana splošna načela v zvezi z organizacijo sekretariata, vsebuje pa tudi določbe o osebju sekretariata in zaposlovanju ter o vprašanih financiranju in proračunskih postopkih.
- (8) V točki 16 memoranduma je predvideno, da se bo od vsake medvladne organizacije, ki želi postati članica IPEEC, zahteval podpis memoranduma.
- (9) Primerno je, da Evropska skupnost podpiše mandat in memorandum.
- (10) Evropska skupnost mora IPEEC plačati prispevek za njegove upravne stroške –

SKLENIL:

Člen 1

- 1. Mandat mednarodnega partnerstva za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti (IPEEC), priložen k temu sklepu kot Priloga I, se odobri v imenu Evropske skupnosti.
- 2. Memorandum o ustanovitvi sekretariata mednarodnega partnerstva za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti pri Mednarodni agenciji za energijo, priložen k temu sklepu kot Priloga II, se odobri v imenu Evropske skupnosti.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebe, ki bodo pooblašcene za podpis v imenu Evropske skupnosti, s katerim se izrazi privolitev Skupnosti, da jo zavezujeta:

- Mandat mednarodnega partnerstva za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti (IPEEC) in
- Memorandum o ustanovitvi sekretariata mednarodnega partnerstva za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti pri Mednarodni agenciji za energijo.

Člen 3

Države članice in Komisija ravnajo v skladu s kodeksom ravnanja iz Priloge III.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*

PRILOGA III

Kodeks ravnanja

1. Kodeks se uporablja za vsa srečanja, ki so organizirana znotraj mednarodnega partnerstva za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti (IPEEC) in povezana z izvajanjem mandata.
2. O zadevah, za katere so pristojne države članice, predsedstvo zaseda na lastno pobudo ali na zahtevo Komisije ali delegacij držav članic EU na usklajevalnih sestankih držav članic pred vsakim zasedanjem iz odstavka 1, med njim ali po njem, da bi pripravilo usklajena stališča. Osnutki izjav o stališčih so državam članicam posredovani vnaprej. Države članice izražajo ta usklajena stališča.
3. O zadevah, ki spadajo na področje deljene pristojnosti, zlasti v zvezi z:
 - vprašanji, povezanimi s politiko na področju energetske učinkovitosti, za katero obstaja zakonodaja EU,
 - odnosi z drugimi organizacijami,
 - spremembami mandata,
 - delovnim programom IPEEC, poslovníkom in finančnimi pravili ter letnim poročilom,

lahko Komisija skliče usklajevalna srečanja delegacij držav članic EU pred vsakim zasedanjem iz odstavka 1, med njim ali po njem, da bi pripravili usklajena stališča Skupnosti. Osnutki izjav o stališčih so državam članicam posredovani vnaprej. Komisija v imenu Skupnosti izraža stališča Skupnosti o teh zadevah.

4. Dogovoriti se je mogoče, da države članice v primerih, ko Skupnost ni zastopana, izrazijo stališče Skupnosti o zadevah iz odstavka 3.
5. Komisija in države članice tesno sodelujejo, tudi na usklajevalnih srečanjih na kraju samem, da bi oblikovale soglasno stališče.
6. Če o zadevah iz odstavka 3 ni mogoče doseči soglasja, se zadeva brez nepotrebnega odlašanja preda delovni skupini za energijo pri Svetu ali Odboru stalnih predstavnikov.

OCENA FINANČNIH POSLEDIC ZAKONODAJNEGA PREDLOGA

1. NASLOV PREDLOGA:

Prostovoljni prispevki mednarodnemu partnerstvu za sodelovanje na področju energetske učinkovitosti (IPEEC)

2. OKVIR ABM/ABB

Zadevno(-a) področje(-a) in povezana(-e) dejavnost(-i):

Energetika in promet

0604 Konvencionalne in obnovljive energije

3. PRORAČUNSKE VRSTICE

3.1. Proračunske vrstice (vrstice za poslovanje in z njimi povezane vrstice za tehnično in upravno pomoč (nekdanje vrstice BA)) z navedbo imena postavke:

060406 Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – program Inteligentna energija – Evropa

3.2. Trajanje ukrepa in finančnega vpliva:

400 000 EUR v letu 2009 in nato 60 000 EUR na leto.

3.3. Značilnosti proračuna:

Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov		Novo	Prispevek Efte	Prispevki držav prosilk	Razdelek v finančni perspektivi
060406	neobvezni	dif.1	NE	DA	DA	št. 1a

¹ Diferencirana sredstva

4. POVZETEK SREDSTEV

4.1. Finančna sredstva

4.1.1. Povzetek odobritev za prevzem obveznosti (OPO) in odobritev plačil (OP)

v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Vrsta odhodkov	Oddelek		Leto n	n+1	n+2	n+3	n+4	n+5 in pozneje	Skupaj
----------------	---------	--	--------	-----	-----	-----	-----	----------------	--------

Odhodki iz poslovanja²

Odobritve za prevzem obveznosti (OPO)	8.1.	a	0,400	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060 na leto	
Odobritve plačil (OP)		b	0,400	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060 na leto	

Upravni odhodki, ki jih referenčni znesek krije³

Tehnična in upravna pomoč (NS)	8.2.4.	c	X	x	x	x	x	X	x
--------------------------------	--------	---	---	---	---	---	---	---	---

REFERENČNI ZNESEK SKUPAJ

Odobritve za prevzem obveznosti		a+c	0,400	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060 na leto	
Odobritve plačil		b+c	0,400	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060 na leto	

Upravni odhodki, ki jih referenčni znesek ne krije⁴

Človeški viri in z njimi povezani odhodki (NS)	8.2.5.	d	0,040	0,040	0,040	0,040	0,040	0,040 na leto	
Upravni stroški, ki jih referenčni znesek ne krije, razen stroškov za človeške vire in z njimi povezanih stroškov (NS)	8.2.6.	e	0,003	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010 na leto	

Predvideni stroški financiranja ukrepa skupaj

OPO, vključno s stroški za človeške vire, SKUPAJ		a+c +d +e	0,443	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110 na leto	
--	--	-----------------	-------	-------	-------	-------	-------	---------------	--

² Odhodki, ki ne spadajo v poglavje xx 01 zadevnega naslova xx.

³ Odhodki iz člena xx 01 04 naslova xx.

⁴ Odhodki iz poglavja xx 01, razen odhodkov iz člena xx 01 04 ali xx 01 05.

OP, vključno s stroški za človeške vire, SKUPAJ		b+c +d +e	0,443	0,110	0,110	0,110	0,110	0,110 na leto	
--	--	-----------------	-------	-------	-------	-------	-------	---------------	--

Podrobnosti o sofinanciranju

Na tej stopnji so skupni stroški IPPEC za leto 2009 ocenjeni na 1,2 milijona EUR. Za leto 2009 je Komisija rezervirala prispevek IPEEC v višini 400 000 EUR v okviru programa Inteligentna energija – Evropa. Ocena 2,5 milijona EUR skupnih letnih stroškov za IPEEC za naslednja leta je primerna. Ob predpostavki, da bo imel IPEEC v naslednjih letih približno 40 članic, je letni prispevek v višini 60 000 EUR ustrezen.

v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Organ, ki sofinancira ukrep		Leto n	n+1	n+2	n+3	n+4	N+5 in pozneje	Skupaj
Države članice (trenutno štiri; število se lahko s časom poveča)	f	0,4	1,14	1,14	1,14	1,14	1,14 na leto	
Države, ki niso članice EU (trenutno osem, število se lahko s časom poveča)	f	0,4	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25 na leto	
OPO, vključno s sofinanciranjem, SKUPAJ	a+c +d +e +f	1,243	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5 na leto	

4.1.2. Skladnost s finančnim načrtovanjem

- ☒ Predlog je skladen s sedanjim finančnim načrtovanjem.
- ☐ Predlog bo zahteval ponovno načrtovanje ustreznega razdelka v finančni perspektivi.
- ☐ Predlog lahko zahteva uporabo določb Medinstitucionalnega sporazuma⁵ (tj. instrumenta prilagodljivosti ali spremembo finančne perspektive).

4.1.3. Finančni vpliv na prihodke

- ☒ Predlog nima finančnih posledic za prihodke.
- ☐ Predlog ima finančni vpliv – učinek na prihodke je naslednji:

⁵ Glej točki 19 in 24 Medinstitucionalnega sporazuma.

v mio EUR (na eno decimalno mesto natančno)

		Pred ukrepom [Leto n-1]	Stanje po ukrepu					
Proračunska vrstica	Prihodki		[Leto n]	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5] 6
	a) Prihodki, izraženi absolutno							
	b) Sprememba v prihodkih	Δ						

4.2. EPDČ za človeške vire (vključno z uradniki, začasnim in zunanjim osebjem) – glej podrobnosti v točki 8.2.1.

Letne potrebe	Leto n	n+1	n+2	n+3	n+4	n+5 in poznej e
Število potrebnih človeških virov, SKUPAJ	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4 na leto

5. ZNAČILNOSTI IN CILJI

5.1. Potreba, ki jo je treba kratkoročno ali dolgoročno kriti

Glavni cilj IPEEC je podpirati živahno, produktivno mednarodno sodelovanje pri spodbujanju energetske učinkovitosti in energijskih prihrankov.

5.2. Dodana vrednost zaradi vključitve Skupnosti, skladnost predloga z drugimi finančnimi instrumenti in možne sinergije

Komisija bo imela kot članica boljši in neposrednejši dostop do informacij o dejavnostih na področju energetske učinkovitosti v EU in na svetovni ravni. To je koristno za oblikovanje politike na splošno in bo okrepilo spremljanje napredovanja držav članic proti njihovem cilju glede prihranka energije za leto 2020.

Poleg tega ima Skupnost glede številnih vidikov politike energetske učinkovitosti deljene pristojnosti z državami članicami. Zaželeno je, da Skupnost znotraj IPEEC deluje usklajeno. Predlaga se, naj Skupnost postane članica IPEEC; to je povezano s prostovoljnim finančnim prispevkom.

⁶ Po potrebi, tj. če ukrep traja več kot 6 let, se dodajo stolpci.

5.3. Cilji in pričakovani rezultati predloga ter z njimi povezani kazalniki v okviru ABM

Glavni cilj IPEEC je spodbujati tiste ukrepe, ki zelo povečujejo energetske učinkovitosti. Sem spada:

- podpiranje tekočega dela članic IPEEC za spodbujanje energetske učinkovitosti in izmenjave informacij o ukrepih, ki bi lahko znatno povečali energetske učinkovitosti na sektorski in medsektorski ravni;
- omogočanje skupnega raziskovanja in razvoja na področju ključnih tehnologij za energetske učinkovitosti, zlasti za uporabo v državah v razvoju;
- spodbujanje razširjanja izdelkov in storitev, povezanih z energijo, ki prispevajo k izboljševanju energetske učinkovitosti.

Rezultati:

razširjanje znanja in najboljših praks, pri čemer Skupnost znotraj IPEEC deluje v skladu z usklajenimi stališči o zadevah v deljeni pristojnosti.

Kazalniki:

- število članic IPEEC, ki so sprejele nove ukrepe o energetske učinkovitosti kot neposredni rezultat dela IPEEC;
- število novih ukrepov, ki so bili izvedeni kot rezultat dela IPEEC;
- delež sporazumnih usklajenih stališč Skupnosti o pomembnih vprašanjih znotraj IPEEC.

5.4. Metoda izvedbe (okvirno)

☒ ***Centralizirano upravljanje***

☒ neposredno Komisija

☐ posredno s prenosom na:

☐ izvajalske agencije

☐ organe, ki so jih ustanovile Skupnosti, kakor je navedeno v členu 185 finančne uredbe

☐ nacionalne javne organe/organe, ki opravljajo javne storitve

☐ ***Deljeno ali decentralizirano upravljanje***

☐ z državami članicami

☐ s tretjimi državami

☐ ***Skupno upravljanje z mednarodnimi organizacijami (treba jih je navesti)***

Opombe:

6. NADZOR IN VREDNOTENJE

6.1. Sistem nadzora

Se ne uporablja.

6.2. Vrednotenje

6.2.1. Predhodno vrednotenje:

Se ne uporablja.

6.2.2. Ukrepi, sprejeti po vmesnem/naknadnem vrednotenju (na podlagi podobnih preteklih izkušenj)

Nobenega predloga ukrepa.

6.2.3. Oblika in pogostnost prihodnjega vrednotenja:

Po petih letih, če se pojavijo znaki nezadovoljivega uspeha IPEEC in podpore zanj.

7. Ukrepi proti goljufijam

Se ne štejejo za potrebne.

8. PODROBNOSTI O SREDSTVIH

8.1. Cilji predloga z vidika stroškov financiranja

odobritve za prevzem obveznosti v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

(Navedba ciljev, ukrepov in realizacij)	Vrsta realizacije	Povprečni stroški	Leto n		Leto n+1		Leto n+2		Leto n+3		Leto n+4		Leto n+5 in pozneje		SKUPAJ	
			število real.	stroški skupaj	število real.	stroški skupaj	število real.	stroški skupaj	število real.	stroški skupaj	število real.	stroški skupaj	število real.	stroški skupaj	število real.	stroški skupaj
OPERATIVNI CILJ št. 1 ⁷			0,400		0,060		0,060		0,060		0,060		0,060 na leto			
Ukrep 1.....																
– Realizacija 1																
Seštevek cilj 1																
OPERATIVNI CILJ št. 2 ¹																
Ukrep 1.....																
– Realizacija 1																
Seštevek cilj 2																
OPERATIVNI																

⁷

Kakor je opisano v oddelku 5.3.

CILJ št. n ¹																
Seštevek cilj n																
STROŠKI SKUPAJ				0,400		0,060		0,060		0,060		0,060		0,060 na leto		

8.2. Upravni odhodki

8.2.1. Človeški viri – število in vrsta delovnih mest

Vrsta delovnega mesta		Osebe, potrebno za upravljanje ukrepa – sedanji in/ali dodatni človeški viri (število delovnih mest/EPDČ)					
		Leto n	Leto n+1	Leto n+2	Leto n+3	Leto n+4	Leto n+5
Uradniki ali začasno osebje ⁸ (XX 01 01)	A*/AD	0,222	0,222	0,222	0,222	0,222	0,222
	B*, C*/AST						
Osebe ⁹ , financirano iz člena XX 01 02		0.178	0.178	0.178	0.178	0.178	0.178
Drugo osebje ¹⁰ , financirano iz člena XX 01 04/05							
SKUPAJ		0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4

8.2.2. Opis nalog, ki izhajajo iz ukrepa

- Spremljanje dejavnosti v IPEEC
- Zagotavljanje vložka za program dela
- Sklicevanje, pripravljanje in spremljanje usklajenih srečanj z državami članicami

8.2.3. Človeški viri – viri delovnih mest (po sistemizaciji)

- ☐ Delovna mesta, trenutno dodeljena za upravljanje programa, ki se nadomesti ali podaljša
- ☐ Delovna mesta, ki so bila predhodno dodeljena pri izvajanju LSP/PPP za leto n
- ☐ Delovna mesta, potrebna v naslednjem postopku LSP/PPP
- ☒ Delovna mesta, ki bodo zapolnjena s prerazporeditvijo obstoječih človeških virov znotraj službe (notranja prerazporeditev)
- ☐ Delovna mesta, potrebna za leto n, ki niso predvidena pri izvajanju LSP/PPP za zadevno leto

⁸ Teh stroškov referenčni znesek NE krije.

⁹ Teh stroškov referenčni znesek NE krije.

¹⁰ Te stroške referenčni znesek krije.

8.2.4. *Drugi upravni odhodki, ki jih referenčni znesek krije (XX 01 04/05 – Odhodki za upravno poslovanje)*

v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Proračunska vrstica (številka in ime postavke)	Leto n	Leto n+1	Leto n+2	Leto n+3	Leto n+4	Leto n+5 in pozne je	SKUPA J
1 Tehnična in upravna pomoč (vključno s povezanimi stroški za osebje)							
Druga tehnična in upravna pomoč							
– notranja							
– zunanja							
Tehnična in upravna pomoč SKUPAJ							

8.2.5. *Stroški financiranja človeških virov in z njimi povezani stroški, ki jih referenčni znesek ne krije*

v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Vrsta človeških virov	Leto n	Leto n+1	Leto n+2	Leto n+3	Leto n+4	Leto n+5 in pozneje
Uradniki in začasno osebje (XX 01 01)	0,027	0,027	0,027	0,027	0,027	0,027 na leto
Osebje, financirano iz člena XX 01 02 (pomožno osebje, napoteni nacionalni izvedenci, pogodbeno osebje itd.) (navesti proračunsko vrstico)	0,013	0,013	0,013	0,013	0,013	0,013 na leto
Stroški za človeške vire in z njimi povezani stroški (ki jih referenčni znesek NE krije), SKUPAJ	0,040	0,040	0,040	0,040	0,040	0,040 na leto

Izračun – <i>Uradniki in začasni uslužbenci</i>
<i>Večletno delo, torej stroški temeljijo na povprečnih stroških uslužbencev Komisije</i>
$0,4 \text{ EPDČ} \times (122 \times 5/9) + 0,4 \text{ EPDČ} \times (73 \times 3/9) + 0,4 \text{ EPDČ} \times (64 \times 1/9) = 40\,000 \text{ EUR}$
Izračun – <i>Osebj, financirano iz člena XX 01 02</i>
<i>Glej zgornji okvir.</i>

8.2.6. *Drugi upravni odhodki, ki jih referenčni znesek ne krije*

v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

	Leto n	Leto n+1	Leto n+2	Leto n+3	Leto n+4	Leto n+5 in pozne je	SKUPA J
XX 01 02 11 01 – Misije	0,003	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010 na leto	
XX 01 02 11 02 – Sestanki in konference							
XX 01 02 11 03 – Odbori ¹¹							
XX 01 02 11 04 – Študije in konzultacije							
XX 01 02 11 05 – Informacijski sistemi							
2 Drugi odhodki za poslovanje skupaj (XX 01 02 11)							
3 Drugi odhodki upravne narave (opredeliti, vključno s sklicem na proračunsko vrstico)							
Upravni odhodki, razen stroškov za človeške vire in z njimi povezanih stroškov (ki jih referenčni znesek NE krije), SKUPAJ	0,003	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010 na leto	

Izračun – <i>Drugi upravni odhodki, ki jih referenčni znesek <u>ne</u> krije</i>
<i>3 misije za 1000 EUR (leto n) – 10 misij za 1000 EUR = 10 000 EUR (leto n+)</i>

¹¹ Opredeliti vrsto odbora in skupino, v katero spada.

Glede na odločitev, kje bo stalni sedež sekretariata, se lahko ti stroški še spremenijo.